

## MESSE DELLA SETTIMANA

### **Domenica 11 maggio - IV Domenica di Pasqua, Buon Pastore**

08:00 - Def. Michelina Iafrancesco e Bambina Chioda e loro defunti

10:00 - In onore della Madonna dell'Annunziata e di  
San Cristanziano (Associazione di Casalciprano)

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*) **Adult Confirmations**

17:00 - Defunto Felice De Stefano (moglie Maria)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Def. Addolorata Amicone e Giuseppina Gioffre (figli e nipoti)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni della famiglia di Rita Vissani

C.S. Famiglia: Per tutte le anime del Purgatorio (Angelina)

### **Lunedì 12 maggio - Feria**

08:00 - Defunti Carmela, Giovanni e Ida Greco (figlia Amelia)

18:00 - Annuncio Morte: Maria Furiani (figli Tania e Fabio)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Martedì 13 maggio - Nostra Signora di Fatima**

08:00 - Defunti Antonio Longo, Filomena Calitri e Giuseppe Longo

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Mercoledì 14 maggio - San Mattia (apostolo)**

08:00 - Per le intenzioni di Elina Borsellino

18:00 - (Annuncio Morte? Chiamare l'ufficio)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Giovedì 15 maggio - Feria**

08:00 - Defunti delle famiglie Malagisi e Poccia (Lina Poccia)

18:00 - (Annuncio Morte? Chiamare l'ufficio)

19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

### **Venerdì 16 maggio - Feria**

08:00 - Defunta Maria Margherita Crespi Zilio (figlio François)

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Sabato 17 maggio - Feria**

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunta Teresa Morena (marito)

### **Domenica 18 maggio - V Domenica di Pasqua**

08:00 - Defunti Michele e Antonietta Maglieri e Antonio D'Anello  
(figlia e moglie)

10:00 - In onore di S. Bernardino da Siena (Assoc. Vinchiaturese di Mtl)

11:15 - Defunti Rachelina Marinelli e Giuseppe Primiani (figli)

17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Def. delle famiglie Giannetti, Giannantonio e Donatelli (fam.)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Def. che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

C.S. Famiglia: Defunta Margherita Sirignano (fratello)

## **AVISOS EN ESPAÑOL**

### **IV DOMINGO DE PASCUA. MAYO 11 DE 2025**

**CUARTO DOMINGO DE PASCUA** (Jn 10,27-30): El Señor es la seguridad del verdadero cristiano. Tiene siempre ante sus ojos al Buen Pastor, a Cristo bendito, primero entre los perseguidos y rey de todos los mártires, que dijo de sus ovejas: "nadie puede arrebátarmelas." Y así se cumple, en realidad: el dolor de ser perseguidos no es más fuerte que el amor de ser redimidos. Y es que en verdad, si el odio nos persigue y también nuestros propios pecados nos persiguen, hay Uno que es Cristo, que nos "persigue" también. El pecado nos persigue para destruirnos; Cristo, para darnos vida eterna. Cristo es el buen Pastor pero también es el Cordero que quita el pecado del mundo. Es Dios, el Todopoderoso, pero también es el cordero que se entrega, que se inmola. Aprendemos así cuál es el verdadero sentido del poder y de la autoridad en la comunidad de los creyentes: sólo aquel que da su vida puede dar vida; sólo aquel que entrega su ser marca con su entrega el ritmo y el caminar del rebaño. (homilética.org). Hoy es la jornada de oración por las vocaciones.

**FORMACION CONTINUA:** Los ministros ordenados son también responsables de la formación en la oración de sus hermanos y hermanas en Cristo. **Servidores del buen Pastor**, han sido ordenados para guiar al pueblo de Dios a las fuentes vivas de la oración: la palabra de Dios, la liturgia, la vida teologal, el hoy de Dios en las situaciones concretas (cf PO 4-6). (CCC 2686). En el servicio eclesial del ministro ordenado es Cristo mismo quien está presente a su Iglesia como Cabeza de su cuerpo, Pastor de su rebaño, Sumo Sacerdote del sacrificio redentor, Maestro de la Verdad. Es lo que la Iglesia expresa al decir que el sacerdote, en virtud del sacramento del Orden, actúa in persona Christi Capitis (CIC 1548)

**CONFIRMACIONES Y PRIMERAS COMUNIONES:** Salió muy bien nuestra celebración del 4 de mayo. Agradecemos a Dios primero que todo y también al equipo de catequesis y a las familias. Pedimos a Dios buenos frutos; por ejemplo que los niños y jóvenes que recibieron los sacramentos continúen practicando su fe católica cada vez mejor, junto con sus familiares y amigos.

**ADORACION AL SANTISIMO:** Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

**EL SANTO PADRE, EL PAPA Y TODA LA IGLESIA:** Sigamos orando por el Papa y por toda la Santa Iglesia.

**CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES:** Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

**BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS:** Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

**HORARIO DE LA OFICINA:** lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm.

**INTENCIONES DE MISA:** Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa.

#### **RESPONSABLES:**

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila  
Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome  
Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

**"Sepan que el Señor es Dios: que él nos hizo y somos suyos, su pueblo y ovejas de su rebaño." (Salmo 99)**

## ANNUNCI



**LA DOMENICA del BUON PASTORE**, e Giornata Mondiale di preghiera per le vocazioni sacerdotali, sarà celebrata questa domenica, 11 maggio (IV domenica di Pasqua). Preghiamo il Signore affinché, per intercessione della Madonna, Madre e Regina dei sacerdoti, chiami molti giovani al sacerdozio.

**OGGI, FESTA DELLA MAMMA!** Ringraziamo il Signore per le nostre mamme ed affidiamole all'amore materno di Maria.

**MESE di MAGGIO:** recitiamo ogni giorno il Santo Rosario e questa antica e bella preghiera: "Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, santa Madre di Dio: non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova e liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e Benedetta".



**MADONNA PELLEGRINA:** nel mese di maggio, ogni sera si porterà la statua della Madonna casa per casa e si reciterà insieme il Santo Rosario. Per avere la statua nella tua casa, chiama Rosanna Carpetti 514-321-7027.

**IL CONCLAVE DEI CARDINALI**, riuniti in Vaticano a Roma, ha avuto inizio il giorno 7 maggio. Per intercessione della Madonna, preghiamo perché lo Spirito Santo li aiuti a scegliere il nuovo Papa secondo il Cuore di Gesù.



**COLLETTA ANNUALE** dell'Arcidiocesi: oggi! Per inviare direttamente l'offerta all'Arcidiocesi, usate le buste sulle balaustre.

**CRESIME DEGLI ADULTI:** saranno amministrare da P. Pierangelo oggi, 11 maggio, alla S. Messa delle 11:15am, a Pompei.



**CORSO MATRIMONIALE-2025** (English): lunedì 5, 12 e 19 maggio (7:30-8:30pm), al Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ non-restituibili).

**FESTA di S. RITA:** giovedì, 22 maggio, nella Chiesa di Pompei, aperta tutto il giorno, con vendita di rose/ricordini. S. Messe: 8am (Ita./Fra.) in onore a S. Rita; 19.30 S. Messa solenne (multilingue), con processione nella chiesa e venerazione della reliquia. **NOVENA:** 13-21 Maggio.



**S. MESSA DOMENICALE:** ritorniamo alla S. Messa ora che il tempo è bello, se uno non è ammalato e non è obbligato a lavorare

**FUNERALE in CHIESA:** celebrate il vostro funerale in Chiesa con la S. Messa. La Santa Messa è proibita nelle case Funerarie.

**CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA** presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-2pm).

**PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE** soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



## ANNOUNCEMENTS



**GOOD SHEPHERD SUNDAY** the International day of prayer for priestly vocations is celebrated this Sunday, May 11 (IV Sunday of Easter). We pray so that the Lord may, through the intercession of Mary, Mother and Queen of all priests, call many young men to the priesthood.

**TODAY IS MOTHER'S DAY!** We thank the Lord for our mothers and we entrust them to the motherly love of Mary.

**MONTH of MAY:** let's pray the Holy Rosary every day and this traditional and beautiful prayer: "*Under your protection we seek refuge, O Holy Mother of God. Do not despise our pleas, but deliver us always from all dangers, O glorious and blessed Virgin*".



**PILGRIM MADONNA:** during May, every evening the statue of the Madonna will be brought house to house & the Holy Rosary will be recited together. To receive the statue, call Rosanna Carpetti 514-321-7027.

**CONCLAVE OF CARDINALS,** at the Vatican in Rome, started this Wednesday, May 7. Through the intercession of Mary, we pray that the Holy Spirit help them to choose the new Pope in accordance to the Heart of Jesus.



**ANNUAL COLLECTION** for the Archdiocese: Sunday May 11. To send offerings directly, use the envelopes on the balustrades.

**ADULT CONFIRMATIONS:** Celebrated by Fr. Pierangelo, Sunday, May 11 at the 11:15am Holy Mass in Pompei.



**MARRIAGE COURSES** (Eng.) Monday, 5, 12, & 19 May (7:30-8:30pm), at Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ *non-refundable*).

**ST RITA's FEAST:** Thursday, 22 May, at Pompei. Church open all day with sale of roses/souvenirs. **Holy Masses:** 8am (Ital/Fr) in honour of St. Rita; 19:30 solemn H. Mass (multilingual), with procession inside the Church as well as the veneration of the relic. **NOVENA:** 13-21 May.



**HOLY SUNDAY MASS:** with the nice weather we return to the Sunday Mass (if there are no weather or health impediments).

**FUNERALS in CHURCH:** celebrate your funerals in church with the Holy Mass. Masses aren't allowed in funeral Parlours.

**CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI & ST RITA's Office** at Pompei Church: open Fridays (10:00am-2:00pm).

**PRAY THE H. ROSARY FOR PEACE** especially for Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

